

C e r t i f i c o:- que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Francisco Lara Cárdenas, es como sigue:-

Recurso.- Señor Inspector Regional de Trabajo:- Elías Iturri L. V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho; i Francisco Lara Cárdenas, por derecho propio, a Usted decimos:- Que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de Mayo del año 1944 hasta el 25 del mes de Julio del presente año, en que cesó en el trabajo, por renuncia, percibiendo últimamente un jornal de S/. 6.40 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/.96.00 (quince jornales), por cada año de servicios, que han sido computados en seis años, con arreglo al record que se haobtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la Hacienda con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola la Chicama Limitada, abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/. 576.00 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 96.00 por los seis años de servicios; el Dr. Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo, tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N° 914799 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo i cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/. 551.00 que unida a la antidad de S/. 25.00, que el recurrente declara haberrecibido en concepto de adelantos cubre el monto de la indemnización.- Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna seapuesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i en consecuencia terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; y por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda entregando la vivienda que ha ocupado cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro si:- Que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido i de la diligencia de entrega.- José F. Quezada C.- - - - -

Proveido.- Trujillo, 6 de Agosto de 1,952.- Por presentado con el cheque N° 914799, a por la cantidad de S/. 551.00, que se consigna por el doctor Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo sea con laintervención de este Despacho: **TENGASE PRESENTE** el pago que el doctor Elías Iturri L. V., en nombre de sus representados hace a don Francisco Lara Cárdenas, en los términos que contiene el recurso que precede i como se solicita; estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: **ENTREGUESE** personalmente al ex-servidor recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, entándose la correspondiente diligencia; i otórguese la doble copia certificada que se pide.- José F. Quezada C.- - - - -

Diligencia.- En Trujillo, a seis de Agosto de mil novecientos cincuentidos, siendo las once de la mañana, fué presente ante esta Inspección Regional de Trabajo, don Francisco Lara Cárdenas, con el objeto de recibir la cantidad de **QUINIENTOS CINCUENTIUN SOLES ORO**, que se le manda entregar en el proveido que precede.- Al efecto, el señor Inspector Regional de Trabajo, que autoriza, entregó personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignado i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó.- José F. Quezada C.- Francisco Lara Cárdenas.- - - - -

E s t á c o n f o r m e con su original.

Trujillo, 20 de Agosto de 1952

El V. *Inspector* *Regional* *de* *Trabajo*  


AA-HCG 1.1  
Ca 5  
Do 269  
Fo 2





C e r t i f i c a d o :- que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Francisco Lara Cárdenas, es como sigue:-

Recurso.- Señor Inspector Regional de Trabajo:- Elías Iturri L. V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho; i Francisco Lara Cárdenas, por derecho propio, a Usted decimos:- Que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de Mayo del año 1944 hasta el 25 del mes de Julio del presente año, en que cesó en el trabajo, por renuncia, percibiendo últimamente un jornal de S/. 6.40 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/.96.00 (quince jornales), por cada año de servicios, que han sido computados en seis años, con arreglo al record que se haobtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la Hacienda con descuento de los periodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola la Chicama Limitada, abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/. 576.00 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 96.00 por los seis años de servicios; el Dr. Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo, tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N° 914799 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo i cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/. 551.00 que unida a la antidad de S/. 25.00, que el recurrente declara haberrecibido en concepto de adelantos cubre el monto de la indemnización.- Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna seapuesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i en consecuencia terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; y por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hacienda se obliga a desocupar delinmediato el cercado de la Hacienda entregando la vivienda que ha ocupado cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro si:- Que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido i de la diligencia de entrega.- José F. Quezada C.- - - - -

Proveido.- Trujillo, 6 de Agosto de 1,952.- Por presentado con el cheque N° 914799, por la cantidad de S/. 551.00, que se consigna por el doctor Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo sea con laintervención de este Despacho: **TENGA SE PRESENTE** el pago que el doctor Elías Iturri L. V., en nombre de sus representados hace a don Francisco Lara Cárdenas, en los términos que contiene el recurso que ~~precede~~ i como se solicita; estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: **ENTREGUESE** personalmente al ex-servidor recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, entándose la correspondiente diligencia; i otórguese la doble copia certificada que se pide.- José F. Quezada C.- - - - -

Diligencia.- En Trujillo, a seis de Agosto de mil novecientos cincuentidos, siendo las once de la mañana, fué presente ante esta Inspección Regional de Trabajo, don Francisco Lara Cárdenas, con el objeto de recibir la cantidad de QUINIENTOS CINCUENTIUN SOLES ORO, que se le manda entregar en el proveido que precede.- Al efecto, el señor Inspetor Regional de Trabajo, que autoriza, entregó personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignado i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó.- José F. Quezada C.- Francisco Lara Cárdenas.- - - - -

E s t á c o n f o r m e con su original.

Trujillo, 20 de Agosto de 1952

El Vicedirector Auxiliar

